

Informácia o stave účtu (Príloha k faktúre)

Adresa platiteľa úhrad:

Obec Sírnik
Sírnik 801
076 03 Hraň

Variabilný symbol: 0157788712 EINVOICE
Dátum vyhotovenia: 30.09.2011
Stav účtu k: 30.09.2011
Strana: 1 / 1

Dátum	Typ	Ref. č. 1	Ref. č. 2	Meno používateľa	Suma (EUR)	Zostatok (EUR)
31.07.2011	Faktúra	5131594202	0907660755	Kalan Viktor	30,74	0,00
31.07.2011	Faktúra	5131597095	0908047636	Kalan Viktor	21,25	0,00
11.08.2011	Úhrada	0811005323	5600000157788712		-51,99	0,00
31.08.2011	Faktúra	5134911464	0907660755	Kalan Viktor	32,20	0,00
31.08.2011	Faktúra	5134914729	0908047636	Kalan Viktor	25,43	0,00
07.09.2011	Úhrada	0907006140	0200000157788712		-57,63	0,00
30.09.2011	Faktúra	5138216692	0907660755	Kalan Viktor	37,36	37,36
30.09.2011	Faktúra	5138219331	0908047636	Kalan Viktor	30,37	30,37
SUMA:						67,73 EUR

Priebežnú finančnú kontrolu vykonala

K. Krajiniková, referentka Oco

dňa 30.09.2011 podpis

Priebežnú finančnú kontrolu vykonala

V. Kalan, starosta obec

dňa 30.09.2011 podpis

Následnú finančnú kontrolu vykonala

M. Kováčová, hlavná kontrolórka obce

dňa 30.09.2011 podpis

Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 26.09.2011
Splatnosť faktury do: 14.10.2011
Deň dodania služby: 30.09.2011
Dátum vyhotovenia: 30.09.2011
Variabilný symbol: 0157788712
IČ DPH/DIČ účastníka: 2020773557
IČO účastníka: 00331902
Faktúra číslo: 5138216692
Číslo tel. stanice: 0907660755
Meno používateľa: Kalan Viktor
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

Obec Sirník
Sirník 801
076 03 Hraň

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
Mes.p. Vol.do vš.sietí 100 zv.	27.09.2011 - 26.10.2011	1	8,2916	20,00
Mes.p. Vol.Svojím Deň zv.	27.09.2011 - 26.10.2011	1	13,3250	20,00
SMS odoslané v roamingu Zóna 1	1ks	1	0,1100	20,00
Odosl.SMS na účasť.č.Orange	1ks	1	0,0500	20,00
Hovory v sieti Orange	3h 23m 13s	157	0,0933	20,00
Hovory na inú mobilnú sieť	1h 24m 53s	29	1,1067	20,00
Medzin.hovory - EÚ mobil.siete	0h 2m 30s	1	0,7601	20,00
Prij. roam. hovor v Zóne 1	0h 10m 34s	11	1,1623	20,00
Roam. hovor v rámci Zóny 1	0h 17m 49s	8	6,2357	20,00

Cena bez DPH (Zákl. dane - služby)			31,13	EUR
DPH 20%			6,23	EUR
Spolu s DPH			37,36	EUR

Spolu zaokrúhlene			37,36	EUR

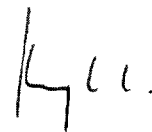
Čo znamenajú niektoré položky na Vašej faktúre?

Medzin.hovory - EÚ mobil.siete - uskutočnené hovory zo Slovenska na mobilné siete EÚ.

Prij. roam. hovor v Zóne 1 - prichádzajúce hovory v zahraničí v Zóne 1. (Rozdelenie krajín do Zón nájdete v cenníku alebo na www.orange.sk)

Roam. hovor v rámci Zóny 1 - rekvizitované hovory v zahraničí v Zóne 1. (Rozdelenie krajín do Zón nájdete v cenníku alebo na www.orange.sk)

SMS odoslané v roamingu Zóna 1 - SMS správ odoslané zo zahraničia, z krajiny v Zóne 1. (Rozdelenie krajín do Zón nájdete v cenníku alebo na www.orange.sk)



Vladislav Kupka
riaditeľ Úseku služieb zákazníkom

Príloha: Informácia o stave účtu

Vážený zákazník, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke www.orange.sk/mojorange, kde máte k dispozícii aj bezplatné informácie o vašej spotrebe, aktivovaných službách a podobne. K dispozícii sú Vám aj operátori úseku služieb zákazníkom na Zákazníckej linke 905: 0905 905 905 (non-stop), ako aj Váš osobný operátor na oddelení starostlivosti o zmluvných zákazníkov: Gavalcová Tatiana (toto oddelenie môžete kontaktovať v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 16:30 na čísle: 0908 005430, alebo faxom na čísle 0908 006430).

Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.

Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava,
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,
IČO: 35 6972 70, IČ DPH: SK 2020 3105 78, DIČ: 2020 3105 78,
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B,
Bankové spojenia:
Tatra banka: 2628 005850 / 1100, UniCredit bank: 89 99775050 / 1111
Slovenská sporiteľňa: 17608 4455 / 0900, ING bank: 9000014200 / 7300

Názov a sídlo účastníka:

Obec Sirmík
Sirmík 801
076 03 Hraň

Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 26.09.2011
Splatnosť faktúry do: 14.10.2011
Deň dodania služby: 30.09.2011
Dátum vyhotovenia: 30.09.2011
Variabilný symbol: 0157788712
IČ DPH/DIČ účastníka: 2020773557
IČO účastníka: 00331902
Faktúra číslo: 5138219331
Číslo tel. stanice: 0908047636
Meno používateľa: Kalan Viktor
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:


Obec Sirmík
Sirmík 801
076 03 Hraň

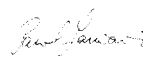
Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
Mes.p. Vol.Svojim Deň zv.	27.09.2011 - 26.10.2011	1	13,3250	20,00
Odosl.SMS na účasť.č.O2	1ks	1	0,0500	20,00
Hovory v sieti Orange	2h 31m 35s	78	10,5133	20,00
Odosl.SMS na účasť.č.Orange	5ks	5	0,2500	20,00
Odoslané MMS v sieti Orange SR	2ks	2	0,6722	20,00
Hovory na inú mobilnú sieť	0h 0m 46s	1	0,1610	20,00
Odoslané MMS ost. siete SR	1ks	1	0,3361	20,00

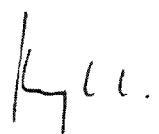
			Cena bez DPH (Zákl. dane - služby)	25,31 EUR
			DPH 20%	5,06 EUR
			Spolu s DPH	30,37 EUR

			Spolu zaokrúhlené	30,37 EUR

Milý priateľ,
veľmi si vážime, že patríte k dobrým ľuďom, ktorí ochotne
prispievajú do mobilných finančných zbierok. **Pomáhate tak
tým, ktorých v živote toľko šťastia nestretlo.** Aj vďaka Vám je
ich svet o niečo krajší a radostnejší. **Ďakujeme, že spolu s nami
zbierate pre šťastie.**

 **zbierame pre šťastie**


Ing. Pavol Lančarič, PhD.
generálny riaditeľ Orange Slovensko, a.s.


Vladislav Kupka
riaditeľ Úseku služieb zákazníkom

Príloha: Informácia o stave účtu

Vážený zákazník, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke www.orange.sk/mojorange, kde máte k dispozícii aj bezplatné informácie o vašej spotrebe, aktivovaných službách a podobne. K dispozícii sú Vám aj operátori úseku služieb zákazníkom na Zákazníckej linke 905: 0905 905 905 (non-stop), ako aj Váš osobný operátor na oddelení starostlivosti o zmluvných zákazníkov: Gavalcová Tatiana (toto oddelenie môžete kontaktovať v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 16:30 na čísle: 0908 005430, alebo faxom na čísle 0908 006430).

Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.